

Sección 1. Identificación

Nombre del producto Castrol EDGE 0W-30 LL
HDS # 470183
Código 470183-US51

Uso recomendado de la sustancia química peligrosa o mezcla, y restricciones de uso

Uso del producto Aceite de motor
Para aplicaciones específicas ver la hoja técnica o consultar a nuestro representante.

Proveedor BP Lubricants USA Inc.
1500 Valley Road
Wayne, NJ 07470
Telephone: 1-888-CASTROL

INFORMACION SOBRE EMERGENCIAS SANITARIAS: 1 (800) 447-8735
Fuera de los Estados Unidos: +1 703-527-3887 (CHEMTREC)

INFORMACION SOBRE EVACUACION DE EMERGENCIA: 1 (800) 424-9300 CHEMTREC (USA)

Sección 2. Identificación de los peligros

Estado OSHA/ HCS Este material no es considerado como peligroso por la Norma de Comunicación de Riesgos de la OSHA (29 CFR 1910.1200).

Clasificación de la sustancia química peligrosa o mezcla No clasificado.

Elementos de las etiquetas del SGA

Palabra de advertencia Sin palabra de advertencia.
Indicaciones de peligro No se conocen efectos significativos o riesgos críticos.

Consejos de prudencia

Prevención No aplicable.
Intervención/Respuesta No aplicable.
Almacenamiento No aplicable.
Eliminación No aplicable.

Peligros no clasificados en otra parte Desengrasante de la piel.
ACEITES DE MOTOR USADOS
El aceite de motor usado puede contener componentes peligrosos que tiene el potencial de provocar cáncer de piel. Ver Información Toxicológica, sección 11 de esta Hoja de Datos de Seguridad.

Nombre del producto Castrol EDGE 0W-30 LL

Código del producto 470183-US51

Página: 1/17

Versión 4.03 **Fecha de emisión** 11/06/2025.

Format CCSA

Idioma ESPAÑOL

Sección 3. Composición / información sobre los componentes

Sustancia/mezcla Mezcla
aceite base altamente refinado (Extracto DMSO IP 346 < 3%) Material base sintético Aditivos propietarios mejoradores del rendimiento.

Nombre de ingrediente	%	Número CAS
destilados (petróleo), fracción parafrínica pesada tratada con hidrógeno	≥25 - ≤50	CAS: 64742-54-7
Dec-1-eno, homopolímero, hidrogenado Dec-1-eno, oligómeros, hidrogenados	≥10 - ≤25	CAS: 68037-01-4
aceites lubricantes (petróleo), C15-30, basados en aceite neutro tratado con hidrógeno	≤10	CAS: 72623-86-0
Aceites lubricantes (petróleo), C20-50, hidrotratados neutrales con base de aceite	≤10	CAS: 72623-87-1
Destilados (de petróleo), parafrínicos pesados con desparafinado por solvente	≤5	CAS: 64742-65-0
Destilados (petróleo), parafrínicos ligeros desparafinados con solvente	≤3	CAS: 64742-56-9

Si alguna concentración se presenta como un rango, es para proteger la confidencialidad o debido a variación en los lotes.
No hay presencia de ingredientes adicionales que, de acuerdo con los conocimientos actuales del proveedor y en las concentraciones aplicables, estén clasificados como peligrosos para la salud y que, por lo tanto, tengan que figurar en este apartado.
Los límites de exposición laboral, en caso de existir, figuran en la sección 8.

Sección 4. Primeros auxilios

Descripción de los primeros auxilios

Contacto con los ojos	En caso de contacto, lavar los ojos inmediatamente con agua abundante durante por lo menos 15 minutos. Se deben retirar los párpados del globo ocular para asegurar un enjuague completo. Verificar si la víctima lleva lentes de contacto y en este caso, retirárselas. Procurar atención médica.
Contacto con la piel	Lavar perfectamente la piel con agua y jabón, o con un limpiador cutáneo reconocido. Quítese la ropa y calzado contaminados. Lavar la ropa antes de volver a usarla. Limpiar el calzado completamente antes de volver a usarlo. Obtenga atención médica si se presentan síntomas. En caso de irritación cutánea o sarpullido: Consultar a un médico.
Por inhalación	Si es inhalado, trasladar al afectado al aire libre. En caso de inhalación de productos de descomposición en un incendio, los síntomas pueden tardarse en aparecer. La persona expuesta puede necesitar ser mantenida bajo vigilancia médica por 48 horas. Obtenga atención médica si se presentan síntomas.
Ingestión	No inducir al vómito a menos que lo indique expresamente el personal médico. Obtenga atención médica si se presentan síntomas.
Protección del personal de primeros auxilios	No se tomará ninguna medida que implique algún riesgo personal o que no contemple el entrenamiento adecuado.

Síntomas y efectos más importantes, agudos o crónicos

Consulte la sección 11 para obtener una información más detallada acerca de los efectos sobre la salud y síntomas.

Indicación de la necesidad de recibir atención médica inmediata y, en su caso, de tratamiento especial

Notas para el médico	El tratamiento será, en general, sintomático y dirigido a aliviar los efectos. En caso de inhalación de productos de descomposición en un incendio, los síntomas pueden tardarse en aparecer. La persona expuesta puede necesitar ser mantenida bajo vigilancia médica por 48 horas.
Tratamientos específicos	No hay un tratamiento específico.

Sección 5. Medidas contra incendios

Medios de extinción

Medios de extinción apropiados

En caso de incendio, utilice extintor o rocío de espuma, químico seco o bióxido de carbono.

Medios no apropiados de extinción

No usar chorro de agua.

Peligros específicos de la sustancia química peligrosa o mezcla

En caso de incendio o calentamiento, ocurrirá un aumento de presión y el recipiente estallará, con el riesgo de que ocurra una explosión.

Productos peligrosos de la combustión

Los productos de la combustión pueden incluir los siguientes:
óxidos de carbono (CO, CO₂)
óxidos de nitrógeno (NO, NO₂ etc.)

Medidas especiales que deberán seguir los grupos de combate contra incendio

No se tomará ninguna medida que implique algún riesgo personal o que no contemple el entrenamiento adecuado. En caso de incendio, aisle rápidamente la zona evacuando a todas las personas de las proximidades del lugar del incidente.

Equipo de protección especial para los bomberos

Los bomberos deben usar aparatos de respiración autónoma (ARAC) y equipo completo contra incendios.

Sección 6. Medidas que deberán tomarse en caso de vertido accidental

Precauciones personales, equipo de protección y procedimiento de emergencia

Para personal de no emergencia

No se tomará ninguna medida que implique algún riesgo personal o que no contemple el entrenamiento adecuado. Evacuar los alrededores. No deje que entre el personal innecesario y sin protección. No toque o camine sobre el material derramado. Llevar puestos equipos de protección personal adecuados. Los suelos pueden estar resbaladizos, tenga cuidado de no caerse.

Para el personal de respuesta a emergencias

Si fuera necesario usar ropa especial para hacer frente al derrame, se tomará en cuenta la información de la Sección 8 sobre los materiales adecuados y no adecuados. Consultar también la información bajo "Para personal de no emergencia".

Precauciones relativas al medio ambiente

Evite la dispersión del material derramado, su contacto con el suelo, el medio acuático, los desagües y las alcantarillas. Informe a las autoridades pertinentes si el producto ha causado polución medioambiental (alcantarillas, canales, tierra o aire).

Métodos y materiales para la contención y limpieza de derrames o fugas

Derrame pequeño

Detener la fuga si esto no presenta ningún riesgo. Retire los envases del área del derrame. Absorber con un material inerte y colocar en un contenedor de eliminación de desechos apropiado. Disponga por medio de un contratista autorizado para la disposición.

Gran derrame

Detener la fuga si esto no presenta ningún riesgo. Retire los envases del área del derrame. Evite que se introduzca en alcantarillas, canales de agua, sótanos o áreas reducidas. Detener y recoger los derrames con materiales absorbentes no combustibles, como arena, tierra, vermiculita o tierra de diatomeas, y colocar el material en un envase para desecharlo de acuerdo con las normativas locales. Disponga por medio de un contratista autorizado para la disposición.

Sección 7. Manejo y almacenamiento

Precauciones que se deben tomar para garantizar un manejo seguro

Medidas de protección

Use el equipo de protección personal adecuado (vea la Sección 8).

Orientaciones sobre higiene ocupacional general

Está prohibido comer, beber o fumar en los lugares donde se manipula, almacena o trata este producto. Lávese completamente después del manejo. Quitar la ropa contaminada y el equipo de protección antes de entrar a las áreas de comedor. La ropa de trabajo contaminada no debe salir del lugar de trabajo. Véase también la Sección 8 acerca de la información adicional sobre las medidas higiénicas.

Nombre del producto Castrol EDGE 0W-30 LL

Código del producto

470183-US51

Página: 3/17

Versión 4.03 **Fecha de emisión** 11/06/2025.

Format CCSA

Idioma ESPAÑOL

Sección 7. Manejo y almacenamiento

Condiciones de almacenamiento seguro, incluida cualquier incompatibilidad	Conservar de acuerdo con las normas locales. Almacenar en el contenedor original protegido de la luz directa del sol en un área seca, fresca y bien ventilada, separado de materiales incompatibles (ver Sección 10) y comida y bebida. Mantener el contenedor bien cerrado y sellado hasta el momento de usarlo. Guarde y use sólo en equipos/ contenedores diseñados para usarse con este producto. Los envases que han sido abiertos deben cerrarse cuidadosamente y mantenerse en posición vertical para evitar derrames. No almacenar en contenedores sin etiquetar. Utilícese un envase de seguridad adecuado para evitar la contaminación del medio ambiente.
No apropiado(s)	Exposición prolongada a temperaturas elevadas

Sección 8. Controles de exposición / protección personal

Parámetros de control

Límites de exposición laboral

Nombre de ingrediente	Límites de exposición
destilados (petróleo), fracción parafínica pesada tratada con hidrógeno	OSHA PEL (Estados Unidos) [Oil mist, mineral] TWA 8 horas: 5 mg/m³. Emitida/revisada: 6/1993. ACGIH TLV (Estados Unidos) [Mineral Oil, pure, highly and severely refined] A4. TWA 8 horas: 5 mg/m³. Estado: Fracción inhalable. Emitida/revisada: 11/2009. Ninguno.
Dec-1-eno, homopolímero, hidrogenado Dec-1-eno, oligómeros, hidrogenados	
aceites lubricantes (petróleo), C15-30, basados en aceite neutro tratado con hidrógeno	OSHA PEL (Estados Unidos) [Oil mist, mineral] TWA 8 horas: 5 mg/m³. Emitida/revisada: 6/1993. ACGIH TLV (Estados Unidos) [Mineral Oil, pure, highly and severely refined] A4. TWA 8 horas: 5 mg/m³. Estado: Fracción inhalable. Emitida/revisada: 11/2009. Ninguno.
Aceites lubricantes (petróleo), C20-50, hidrotratados neutrales con base de aceite	
Destilados (de petróleo), parafínicos pesados con desparafinado por solvente	OSHA PEL (Estados Unidos) [Oil mist, mineral] TWA 8 horas: 5 mg/m³. Emitida/revisada: 6/1993. ACGIH TLV (Estados Unidos) [Mineral Oil, pure, highly and severely refined] A4. TWA 8 horas: 5 mg/m³. Estado: Fracción inhalable. Emitida/revisada: 11/2009.
Destilados (petróleo), parafínicos ligeros desparafinados con solvente	OSHA PEL (Estados Unidos) [Oil mist, mineral] TWA 8 horas: 5 mg/m³. Emitida/revisada: 6/1993. ACGIH TLV (Estados Unidos) [Mineral Oil, pure, highly and severely refined] A4. TWA 8 horas: 5 mg/m³. Estado: Fracción inhalable. Emitida/revisada: 11/2009.

Aunque esta sección puede mostrar OEL específicos para ciertos componentes, otros componentes pueden estar presentes en cualquier rocío, vapor o polvo producido. Por lo tanto, los OEL específicos pueden no ser aplicables al producto en total y sólo se ofrecen como guía.

Índices de exposición biológica

No se conocen índices de exposición.

Sección 8. Controles de exposición / protección personal

Controles técnicos apropiados

Todas las actividades que involucren químicos deberán ser evaluadas referente a sus riesgos para la salud, para asegurar que las exposiciones sean controladas de manera adecuada. El equipo de protección personal sólo debe ser considerado después de que otras formas de medidas de control (por ejemplo, controles de ingeniería) han sido adecuadamente evaluadas. El equipo de protección personal debe cumplir con las normas correspondientes, ser adecuado para su uso, estar en buen estado y recibir el mantenimiento adecuado. Debe consultar a su proveedor de equipo de protección personal sobre la selección de equipo y las normas correspondientes. Para mayor información, contacte a su organización nacional de normas.

Asegurar una ventilación adecuada u otros controles de ingeniería que mantengan las concentraciones en el aire por debajo del límite de exposición laboral correspondiente. La elección final de equipo de protección dependerá de una valoración del riesgo. Es importante asegurar que todos los artículos del equipo de protección personal sean compatibles.

Control de la exposición medioambiental

Emisiones de los equipos de ventilación o de procesos de trabajo deben ser evaluados para verificar que cumplen con los requisitos de la legislación de protección del medio ambiente. En algunos casos será necesario el uso de eliminadores de humo, filtros o modificaciones del diseño del equipo del proceso para reducir las emisiones a un nivel aceptable.

Medidas de protección individual

Medidas higiénicas

Lave las manos, antebrazos y cara completamente después de manejar productos químicos, antes de comer, fumar y usar el lavabo y al final del período de trabajo. Usar las técnicas apropiadas para remover ropa contaminada. Lavar las ropas contaminadas antes de volver a usarlas. Verifique que las estaciones de lavado de ojos y duchas de seguridad se encuentren cerca de las estaciones de trabajo.

Protección de los ojos y la cara

Gafas de seguridad con protección lateral.

Protección de la piel

Protección de las manos

Use guantes protectores si existe probabilidad de contacto prolongado o repetido. Utilice guantes resistentes a sustancias químicas. Se recomienda: Guantes de nitrilo. La elección correcta de guantes protectores depende de los productos químicos que se manipulen, las condiciones de trabajo y uso, y el estado de los guantes (aún los más resistentes a sustancias químicas se deterioran luego de exposiciones prolongadas a estos productos). La mayoría de los guantes sólo brindan protección durante un breve periodo antes de que deban ser desechados y reemplazados. Debido a que los entornos específicos de trabajo y las prácticas de manejo de materiales varían, deben desarrollarse procedimientos de seguridad afines a cada aplicación. Por lo tanto, los guantes se deben elegir luego de consultar al proveedor o fabricante y evaluar exhaustivamente las condiciones de trabajo.

Protección del cuerpo

El uso de ropa protectora es una buena práctica industrial.

Antes de utilizar este producto se debe seleccionar equipo protector personal para el cuerpo basándose en la tarea a ejecutar y los riesgos involucrados y debe ser aprobado por un especialista.

Los overoles de algodón o poliéster/algodón sólo ofrecerán protección contra una contaminación superficial ligera que no llegue hasta la piel. Los overoles deben lavarse con regularidad. Cuando exista un alto riesgo de exposición cutánea (por ejemplo al limpiar derrames o en caso de riesgo de salpicaduras), será necesario utilizar delantales resistentes a sustancias químicas y/o trajes anti-químicos impermeables.

Otro tipo de protección para la piel

Antes de manipular este producto se debe elegir el calzado apropiado y cualquier otra medida adicional de protección de la piel basadas en la tarea que se realice y los riesgos asociados, para lo cual se contará con la aprobación de un especialista.

Protección de las vías respiratorias

En caso de ventilación insuficiente, úsese equipo respiratorio adecuado.

La protección respiratoria que deberá elegirse depende de los químicos que deban manejarse, las condiciones de trabajo y la condición del equipo respiratorio. Deben desarrollarse procedimientos de seguridad para cada aplicación esperada. Por lo tanto, el equipo de protección respiratoria deberá elegirse de acuerdo a las recomendaciones del proveedor/fabricante y previa valoración plena de las condiciones de trabajo.

Nombre del producto Castrol EDGE 0W-30 LL

Código del producto 470183-US51

Página: 5/17

Versión 4.03 **Fecha de emisión** 11/06/2025.

Format CCSA

Idioma ESPAÑOL

Sección 9. Propiedades físicas y químicas

Las condiciones de la medición de todas las propiedades son a temperatura y presión estándares, a menos que se indique lo contrario.

Apariencia

Estado físico	Líquido.
Color	Marrón.
Olor	No disponible.
Umbral del olor	No disponible.
pH	No aplicable.
Punto de fusión/punto de congelación	No disponible.
Punto de ebullición, punto de ebullición inicial e intervalo de ebullición	No disponible.
Punto de inflamación	Vaso cerrado: >180°C (>356°F) [Pensky-Martens ASTM D 93] Vaso abierto: 230°C (446°F) [Cleveland ASTM D 92]
Punto de fluidez	-48 °C
Velocidad de evaporación	No disponible.
Inflamabilidad	No disponible.
Límites inferior y superior de explosión/inflamabilidad	No disponible.

Presión de vapor

Nombre de ingrediente	Presión del vapor a 20 °C			Presión del vapor a 50 °C		
	mm Hg	kPa	Método	mm Hg	kPa	Método
destilados (petróleo), fracción parafínica pesada tratada con hidrógeno	<0.07501	<0.01	ASTM D 5191			
aceites lubricantes (petróleo), C15-30, basados en aceite neutro tratado con hidrógeno	<0.07501	<0.01	ASTM D 5191			
Aceites lubricantes (petróleo), C20-50, hidrotratados neutrales con base de aceite	<0.07501	<0.01	ASTM D 5191			
Destilados (de petróleo), parafínicos pesados con desparafinado por solvente	<0.07501	<0.01	ASTM D 5191			
Destilados (petróleo), parafínicos ligeros desparafinados con solvente	<0.07501	<0.01	ASTM D 5191			

Densidad de vapor relativa	No disponible.
Densidad	<1000 kg/m³ (<1 g/cm³) a 15°C
Solubilidad(es)	

Medio	Resultado
agua	No soluble

Coefficiente de partición: n-octanol/agua	No aplicable.
Temperatura de ignición espontánea	

Sección 9. Propiedades físicas y químicas

Nombre de ingrediente	°C	°F	Método
Dec-1-eno, homopolímero, hidrogenado Dec-1-eno, oligómeros, hidrogenados	343 a 369	649.4 a 696.2	ASTM D 2159
Dec-1-eno, homopolímero, hidrogenado Dec-1-eno, oligómeros, hidrogenados	343 a 369	649.4 a 696.2	ASTM D 2159

Temperatura de descomposición

No disponible.

Viscosidad

Cinemática: 61 mm²/s (61 cSt) a 40°C
Cinemática: 11.5 a 12.4 mm²/s (11.5 a 12.4 cSt) a 100°C

Características de las partículas

Tamaño mediano de partículas

No aplicable.

Sección 10. Estabilidad y reactividad

Reactividad	No hay datos de prueba específicos para este producto. Para obtener más información, consulte “Condiciones que deben evitarse” y “Materiales incompatibles”.
Estabilidad química	El producto es estable.
Posibilidad de reacciones peligrosas	En condiciones normales de almacenamiento y uso, no ocurre reacción peligrosa. Bajo condiciones normales de almacenamiento y uso, no ocurrirá una polimerización peligrosa.
Condiciones que deberán evitarse	Evitar todas las fuentes posibles de ignición (chispa o llama).
Materiales incompatibles	Reactivo o incompatible con los siguientes materiales: materiales oxidantes.
Productos de descomposición peligrosos	Bajo condiciones normales de almacenamiento y uso, no se deben producir productos de descomposición peligrosos.

Sección 11. Información toxicológica

Información sobre efectos toxicológicos

Nombre de producto o ingrediente	Resultado
destilados (petróleo), fracción parafínica pesada tratada con hidrógeno	Rata - Oral - DL50 >5000 mg/kg OECD 401 Conejo - Cutánea - DL50 >5000 mg/kg OECD 402 Rata - Por inhalación - CL50 Polvo y nieblas >5 mg/l [4 horas] OECD 403
Dec-1-eno, homopolímero, hidrogenado Dec-1-eno, oligómeros, hidrogenados	Rata - Oral - DL50 >5000 mg/kg OECD 423 Rata - Cutánea - DL50 >2000 mg/kg OECD 402 Rata - Por inhalación - DL50 Polvo y nieblas >5.2 mg/l [4 horas] OECD 403

Sección 11. Información toxicológica

destilados (petróleo), fracción parafinica pesada tratada con hidrógeno	Conejo - Ojos - No irritante para los ojos. OECD 405
Dec-1-eno, homopolímero, hidrogenado	Conejo - Ojos - No irritante para los ojos. OECD 405
Dec-1-eno, oligómeros, hidrogenados	Conejo - Ojos - No irritante para los ojos. OECD 405
aceites lubricantes (petróleo), C15-30, basados en aceite neutro tratado con hidrógeno	
Aceites lubricantes (petróleo), C20-50, hidrotratados neutrales con base de aceite	Conejo - Ojos - Irritante fuerte OECD 405
Destilados (de petróleo), parafinicos pesados con desparafinado por solvente	Conejo - Ojos - No irritante para los ojos. OECD 405
Destilados (petróleo), parafinicos ligeros desparafinados con solvente	Conejo - Ojos - No irritante para los ojos. OECD 405

Corrosión/irritación respiratoria

No disponible.

Sensibilización cutánea o respiratoria

Nombre de producto o ingrediente	Resultado
destilados (petróleo), fracción parafinica pesada tratada con hidrógeno	Conejillo de Indias - piel OECD 406 Resultado: No sensibilizante
Dec-1-eno, homopolímero, hidrogenado	Conejillo de Indias - piel OECD 406 Resultado: No sensibilizante
Dec-1-eno, oligómeros, hidrogenados	Conejillo de Indias - piel OECD 406 Resultado: No sensibilizante
aceites lubricantes (petróleo), C15-30, basados en aceite neutro tratado con hidrógeno	Conejillo de Indias - piel OECD 406 Resultado: No sensibilizante
Aceites lubricantes (petróleo), C20-50, hidrotratados neutrales con base de aceite	Conejillo de Indias - piel OECD 406 Resultado: No sensibilizante
Destilados (de petróleo), parafinicos pesados con desparafinado por solvente	Conejillo de Indias - piel OECD 406 Resultado: No sensibilizante
Destilados (petróleo), parafinicos ligeros desparafinados con solvente	Conejillo de Indias - piel OECD 406 Resultado: No sensibilizante

Mutagenicidad de las células germinales

Nombre de producto o ingrediente	Resultado
destilados (petróleo), fracción parafinica pesada tratada con hidrógeno	In vitro - Bacteria Prueba de mutación inversa bacteriana Resultado: Negativo
	In vitro - Mamífero - especie no especificada Prueba de aberración cromosómica in vitro en mamíferos Resultado: Negativo
	In vivo - Mamífero - especie no especificada Prueba de micronúcleos de eritrocitos de mamíferos Resultado: Negativo
	In vitro - Mamífero - especie no especificada Prueba in vitro de mutación génica de células de mamífero Resultado: Negativo
Dec-1-eno, homopolímero, hidrogenado	In vitro - Bacteria OECD [Prueba de mutación inversa bacteriana]
Dec-1-eno, oligómeros, hidrogenados	

Sección 11. Información toxicológica

aceites lubricantes (petróleo), C15-30, basados en aceite neutro tratado con hidrógeno	Resultado: Negativo
	In vitro - Mamífero - especie no especificada
	OECD [Prueba de aberración cromosómica in vitro en mamíferos]
	Resultado: Negativo
	In vivo - Mamífero - especie no especificada
Aceites lubricantes (petróleo), C20-50, hidrotratados neutrales con base de aceite	OECD [Prueba de micronúcleos de eritrocitos de mamíferos]
	Resultado: Negativo
	In vitro - Bacteria
	OECD [Prueba de mutación inversa bacteriana]
	Resultado: Negativo
	In vitro - Mamífero - especie no especificada
	OECD [Prueba de aberración cromosómica in vitro en mamíferos]
	Resultado: Negativo
	In vitro - No especificada
	OECD [Prueba in vitro de mutación génica de células de mamífero]
Destilados (de petróleo), parafínicos pesados con desparafinado por solvente	Resultado: Negativo
	In vivo - Mamífero - especie no especificada
	OECD [Prueba de micronúcleos de eritrocitos de mamíferos]
	Resultado: Negativo
	In vitro - Bacteria
Destilados (petróleo), parafínicos ligeros desparafinados con solvente	OECD [Prueba de mutación inversa bacteriana]
	Resultado: Negativo
	In vitro - Mamífero - especie no especificada
	OECD [Prueba de aberración cromosómica in vitro en mamíferos]
	Resultado: Positivo
	In vivo - Mamífero - especie no especificada
	OECD [Prueba de micronúcleos de eritrocitos de mamíferos]
	Resultado: Negativo
	In vitro - Mamífero - especie no especificada
	OECD [Prueba in vitro de mutación génica de células de mamífero]
	Resultado: Negativo
	In vitro - Bacteria
	OECD [Prueba de mutación inversa bacteriana]
	Resultado: Negativo
	In vitro - Mamífero - especie no especificada
	OECD [Prueba de aberración cromosómica in vitro en mamíferos]
	Resultado: Negativo
	In vitro - Bacteria
	OECD [Prueba de mutación inversa bacteriana]
	Resultado: Negativo
	In vitro - Mamífero - especie no especificada
	Prueba de aberración cromosómica in vitro en mamíferos
	Resultado: Negativo

Carcinogenicidad

Nombre de producto o ingrediente	Resultado
destilados (petróleo), fracción parafínica pesada tratada con hidrógeno	Ratón - Cutánea - No especificada
Destilados (de petróleo), parafínicos pesados con desparafinado por solvente	OECD 451
	Resultado: Negativo
	Ratón - Cutánea - No especificada
	OECD 451
	Resultado: Negativo
No disponible.	

Sección 11. Información toxicológica

Toxicidad reproductiva

Nombre de producto o ingrediente	Resultado
destilados (petróleo), fracción parafinica pesada tratada con hidrógeno	Rata - Oral OECD 421 Toxicidad materna: Negativo Efectos de fertilidad: Negativo Del desarrollo: Negativo
Dec-1-eno, homopolímero, hidrogenado Dec-1-eno, oligómeros, hidrogenados	Rata - Oral OECD 415 Toxicidad materna: Negativo Efectos de fertilidad: Negativo Del desarrollo: Negativo
Aceites lubricantes (petróleo), C20-50, hidrotratados neutrales con base de aceite	Rata - Oral OECD 421 Toxicidad materna: Negativo Efectos de fertilidad: Negativo Del desarrollo: Negativo
Destilados (de petróleo), parafinicos pesados con desparafinado por solvente	Rata - Oral OECD 421 Toxicidad materna: Negativo Efectos de fertilidad: Negativo Del desarrollo: Negativo
Destilados (petróleo), parafinicos ligeros desparafinados con solvente	Rata - Oral OECD 421 Toxicidad materna: Negativo Efectos de fertilidad: Negativo Del desarrollo: Negativo

Toxicidad específica de órganos blanco (exposición única)

No disponible.

Toxicidad específica de órganos blanco (exposiciones repetidas)

No disponible.

Peligro de aspiración

Nombre de producto o ingrediente	Resultado
destilados (petróleo), fracción parafinica pesada tratada con hidrógeno	PELIGRO POR ASPIRACIÓN - Categoría 1
Dec-1-eno, homopolímero, hidrogenado Dec-1-eno, oligómeros, hidrogenados	PELIGRO POR ASPIRACIÓN - Categoría 1
aceites lubricantes (petróleo), C15-30, basados en aceite neutro tratado con hidrógeno	PELIGRO POR ASPIRACIÓN - Categoría 1
Aceites lubricantes (petróleo), C20-50, hidrotratados neutrales con base de aceite	PELIGRO POR ASPIRACIÓN - Categoría 1
Destilados (petróleo), parafinicos ligeros desparafinados con solvente	PELIGRO POR ASPIRACIÓN - Categoría 1

Información sobre las posibles vías de ingreso

Vías de entrada previsibles: Oral, Cutánea, Por inhalación, Ojos.

Efectos agudos potenciales en la salud

Contacto con los ojos No se conocen efectos significativos o riesgos críticos.

Sección 11. Información toxicológica

Por inhalación	La exposición a los productos de descomposición puede producir riesgos para la salud. Efectos serios pueden tardarse en aparecer después de la exposición.
Contacto con la piel	No se conocen efectos significativos o riesgos críticos.
Ingestión	No se conocen efectos significativos o riesgos críticos.

Síntomas relacionados con las características físicas, químicas y toxicológicas

Contacto con los ojos	Ningún dato específico.
Por inhalación	Ningún dato específico.
Contacto con la piel	Los síntomas adversos pueden incluir los siguientes: irritación sequedad agrietamiento
Ingestión	Ningún dato específico.

Efectos inmediatos y retardados, así como efectos crónicos producidos por una exposición a corto y largo plazo

Exposición a corto plazo	
Efectos potenciales inmediatos	No disponible.
Efectos potenciales retardados	No disponible.
Exposición a largo plazo	
Efectos potenciales inmediatos	No disponible.
Efectos potenciales retardados	No disponible.

Efectos crónicos potenciales en la salud

No disponible.

Conclusión/Sumario[Producto] No disponible.

Generales	ACEITES DE MOTOR USADOS Los productos de la combustión generados por los motores de combustión interna contaminan los aceites del motor durante su uso. El aceite de motor usado puede contener componentes peligrosos que tienen el potencial de provocar cáncer de piel. El contacto frecuente o prolongado con todos los tipos y marcas de aceite de motor usado debe evitarse y procurar mantener una higiene personal considerable.
Carcinogenicidad	No se conocen efectos significativos o riesgos críticos.
Mutagenicidad	No se conocen efectos significativos o riesgos críticos.
Efectos de desarrollo	No se conocen efectos significativos o riesgos críticos.
Efectos de fertilidad	No se conocen efectos significativos o riesgos críticos.

Medidas numéricas de toxicidad (tales como estimaciones de toxicidad aguda)

Estimaciones de toxicidad aguda

N/A

Nombre del producto	Castrol EDGE 0W-30 LL	Código del producto	470183-US51	Página: 12/17
Versión 4.03	Fecha de emisión 11/06/2025.	Format CCSA	Idioma ESPAÑOL	

Sección 12. Información ecotoxicológica

Toxicidad

El fabricante no ha realizado pruebas

Nombre de producto o ingrediente
destilados (petróleo), fracción parafínica
pesada tratada con hidrógeno

Resultado
Agudo - EL50
OECD 201
Algas
>100 mg/l [72 horas]
Agudo - EL50
OECD 202
Dafnia
>10000 mg/l [48 horas]
Agudo - LL50
OECD 203
Pez
>100 mg/l [96 horas]
Crónico - NOEL
OECD 201
Algas
≥100 mg/l [72 horas]
Crónico - NOEL
OECD 211
Dafnia
10 mg/l [21 días]
Agudo - EL50
OECD 201
Algas
>1000 mg/l [72 horas]
Agudo - EL50
OECD 202
Dafnia
>1000 mg/l [48 horas]
Crónico - NOELR
OECD 211
Dafnia
125 mg/l [21 días]
Agudo - LL50
OECD 203
Pez
>1000 mg/l [96 horas]
Agudo - ErL50
OECD 201
Algas
100 mg/l [72 horas]
Crónico - NOELR
OECD 201
Algas
100 mg/l [72 horas]
Agudo - EL50
OECD 202
Dafnia
>1000 mg/l [48 horas]
Crónico - NOELR
OECD 211
Dafnia
10 a 1000 mg/l [21 días]
Agudo - LL50
OECD 203
Pez
>100 mg/l [96 horas]
Agudo - NOEL

Dec-1-eno, homopolímero, hidrogenado Dec-
1-eno, oligómeros, hidrogenados

aceites lubricantes (petróleo), C15-30,
basados en aceite neutro tratado con
hidrógeno

Aceites lubricantes (petróleo), C20-50,

Sección 12. Información ecotoxicológica

hidrotratados neutrales con base de aceite	OECD 201 Algas ≥100 mg/l [72 horas] Agudo - EL50 OECD 202 Dafnia >10000 mg/l [48 horas] Agudo - LL50 OECD 203 Pez >100 mg/l [96 horas] Crónico - NOEL OECD 211 Dafnia ≥1000 mg/l [21 días] Agudo - EL50 OECD 201 Algas >100 mg/l [72 horas] Agudo - EL50 OECD 202 Dafnia >10000 mg/l [48 horas] Agudo - LL50 OECD 203 Pez >100 mg/l [96 horas] Crónico - NOEL OECD 201 Algas ≥100 mg/l [72 horas] Crónico - NOEL OECD 211 Dafnia 10 mg/l [21 días] Agudo - EL50 OECD 201 Algas >100 mg/l [72 horas] Agudo - EL50 OECD 202 Dafnia >10000 mg/l [48 horas] Agudo - LL50 OECD 203 Pez >100 mg/l [96 horas] Crónico - NOEL OECD 201 Algas ≥100 mg/l [72 horas] Crónico - NOEL OECD 211 Dafnia 10 mg/l [21 días]
Destilados (de petróleo), parafínicos pesados con desparafinado por solvente	Agudo - EL50 OECD 201 Algas >100 mg/l [72 horas] Agudo - EL50 OECD 202 Dafnia >10000 mg/l [48 horas] Agudo - LL50 OECD 203 Pez >100 mg/l [96 horas] Crónico - NOEL OECD 201 Algas ≥100 mg/l [72 horas] Crónico - NOEL OECD 211 Dafnia 10 mg/l [21 días] Agudo - EL50 OECD 201 Algas >100 mg/l [72 horas] Agudo - EL50 OECD 202 Dafnia >10000 mg/l [48 horas] Agudo - LL50 OECD 203 Pez >100 mg/l [96 horas] Crónico - NOEL OECD 201 Algas ≥100 mg/l [72 horas] Crónico - NOEL OECD 211 Dafnia 10 mg/l [21 días]
Destilados (petróleo), parafínicos ligeros desparafinados con solvente	Agudo - EL50 OECD 201 Algas >100 mg/l [72 horas] Agudo - EL50 OECD 202 Dafnia >10000 mg/l [48 horas] Agudo - LL50 OECD 203 Pez >100 mg/l [96 horas] Crónico - NOEL OECD 201 Algas ≥100 mg/l [72 horas] Crónico - NOEL OECD 211 Dafnia 10 mg/l [21 días]

Persistencia y degradabilidad

No se espera que sea degradable rápidamente.

Nombre de producto o ingrediente	Resultado
Nombre del producto Castrol EDGE 0W-30 LL	Código del producto 470183-US51
Versión 4.03	Página: 14/17
Fecha de emisión 11/06/2025.	Formato CCSA
	Idioma ESPAÑOL

Sección 12. Información ecotoxicológica

destilados (petróleo), fracción parafínica pesada tratada con hidrógeno	OECD 301F 31% [28 días] - No inmediatamente
Aceites lubricantes (petróleo), C20-50, hidrotratados neutrales con base de aceite	OECD 301F 31% [28 días] - Inherente
Destilados (de petróleo), parafínicos pesados con desparafinado por solvente	OECD 301F 31% [28 días] - No inmediatamente
Destilados (petróleo), parafínicos ligeros desparafinados con solvente	OECD 301F 31% [28 días] - No inmediatamente

Potencial de bioacumulación

No se espera que este producto se bioacumule a través de las cadenas alimenticias en el medio ambiente.

Nombre de producto o ingrediente	LogP _{ow}	FBC	Potencial
Dec-1-eno, homopolímero, hidrogenado Dec-1-eno, oligómeros, hidrogenados	>10	-	Alta

Movilidad en el suelo

Coeficiente de partición tierra/agua

No disponible.

Movilidad

Los derrames pueden penetrar el suelo causando contaminación de las aguas subterráneas.

Otros efectos adversos

No se conocen efectos significativos o riesgos críticos.

Otra información ecológica

Los derrames pueden formar una película sobre las superficies acuáticas, ocasionando daños físicos a los organismos, además de perjudicar la transferencia de oxígeno.

Sección 13. Información relativa a la eliminación de los productos

Métodos de eliminación

Se debe evitar o minimizar la generación de desechos cuando sea posible. No se deben eliminar cantidades significativas de desechos del producto hacia los canales de aguas residuales, sino a una planta apropiada de tratamiento de efluentes. Disponga del sobrante y productos no reciclables por medio de un contratista autorizado para la disposición. La eliminación de este producto, sus soluciones y cualquier derivado deben cumplir siempre con los requisitos de la legislación de protección del medio ambiente y eliminación de desechos y todos los requisitos de las autoridades locales. Los envases desechados se deben reciclar. Sólo se deben contemplar la incineración o el enterramiento cuando el reciclaje no sea factible. Elimínense los residuos del producto y sus recipientes con todas las precauciones posibles. Los envases vacíos o los revestimientos pueden retener residuos del producto. Evite la dispersión del material derramado, su contacto con el suelo, el medio acuático, los desagües y las alcantarillas.

Sección 14. Información relativa al transporte

	Clasificación DOT	Clasificación para el TDG	IMDG	IATA
Número ONU	No regulado.	No regulado.	No regulado.	No regulado.
Designación oficial de transporte	-	-	-	-
Clase(s) relativas al transporte	-	-	-	-

Nombre del producto	Castrol EDGE 0W-30 LL	Código del producto	470183-US51	Página: 15/17
Versión 4.03	Fecha de emisión 11/06/2025.	Format CCSA	Idioma ESPAÑOL	

Sección 14. Información relativa al transporte

Grupo de embalaje	-	-	-	-
Riesgos ambientales	No.	No.	No.	No.
Información adicional	-	-	-	-

Precauciones especiales para el usuario No disponible.

Transporte a granel de acuerdo con instrumentos IMO No disponible.

Sección 15. Información Reglamentaria

Regulaciones Federales de EUA

Inventario de Sustancias de los Estados Unidos (TSCA 8b) Todos los componentes están activos o exentos.

TSCA 12(b) - Notificación de exportación de producto químico

No aplicable.

Otras regulaciones

Inventario de Sustancias de Australia (AIIC) Todos los componentes están listados o son exentos.

Inventario de Canadá Todos los componentes están listados o son exentos.

Inventario de Sustancias Químicas de China (IECSC) Todos los componentes están listados o son exentos.

Inventario de Sustancias de Japón (CSCL) Todos los componentes están listados o son exentos.

Inventario de Sustancias de Corea (KECI) Todos los componentes están listados o son exentos.

Inventario de Sustancias de Filipinas (PICCS) Todos los componentes están listados o son exentos.

Inventario de sustancias químicas de Taiwán (Taiwan Chemical Substances Inventory, TCSI) Todos los componentes están listados o son exentos.

Estado en REACH Para obtener el estatus REACH de este producto, consulte a su contacto en la compañía, identificado en la Sección 1.

Sección 16. Otra informaciones

Historial

Fecha de emisión/Fecha de revisión 11/06/2025.

Fecha de la edición anterior 11/06/2025.

Preparada por Product Stewardship

Nombre del producto	Castrol EDGE 0W-30 LL	Código del producto	470183-US51	Página: 16/17
Versión 4.03	Fecha de emisión 11/06/2025.	Format CCSA	Idioma ESPAÑOL	

Sección 16. Otra informaciones

Explicación de Abreviaturas

ACGIH = Conferencia Americana de Higienistas Industriales Gubernamentales.
ETA = Estimación de Toxicidad Aguda
FBC = Factor de Bioconcentración
Número CAS = Número de Servicio de Resúmenes Químicos
SGA = Sistema Globalmente Armonizado
IATA = Asociación de Transporte Aéreo Internacional
IBC = Contenedor Intermedio para Productos a Granel
IMDG = Código Marítimo Internacional de Mercancías Peligrosas
Log Kow = logaritmo del coeficiente de reparto octanol/agua
MARPOL = Convenio Internacional para Prevenir la Contaminación por los Buques, 1973 con el Protocolo de 1978. ("Marpol" = polución marina)
OEL = Límite de Exposición Profesional
FDS = Ficha de Datos de Seguridad
LMPE-CT = Limite maximo permisible de exposicion de corto tiempo
PPT = Promedio ponderado por el tiempo
ONU = Organización de las Naciones Unidas
Número UN = Número de las Naciones Unidas; un número de cuatro dígitos asignado por el Comité de de Expertos de las Naciones Unidas sobre el Transporte de Mercancías Peligrosas.
Varía = puede contener uno o más de los siguientes 64741-88-4, 64741-89-5, 64741-95-3, 64741-96-4, 64742-01-4, 64742-44-5, 64742-45-6, 64742-52-5, 64742-53-6, 64742-54-7, 64742-55-8, 64742-56-9, 64742-57-0, 64742-58-1, 64742-62-7, 64742-63-8, 64742-65-0, 64742-70-7, 72623-85-9, 72623-86-0, 72623-87-1

Indica la información que ha cambiado desde la edición de la versión anterior.

Aviso al lector

Se han realizado todos los pasos que se pueden practicar en forma razonable para asegurar que la hoja de datos y la información sobre salud, seguridad y medio ambiente contenida en ésta sea exacta para la fecha especificada más adelante. No se expide garantía ni declaración, expresa o implícita de la exactitud o integridad de los datos e información en esta hoja de datos.

Los datos e información proporcionados se aplican cuando el producto es vendido para la aplicación o aplicaciones establecidas. No deberá utilizar el producto para otro propósito que no sea la aplicación, o las aplicaciones, especificadas sin solicitar antes el consejo del BP Group. El usuario está obligado a evaluar y usar este producto en forma segura y cumplir con las leyes y reglamentos pertinentes. El Grupo BP no será responsable de ningún daño o lesión que resulte del uso, diferente del uso del producto establecido para el material, de no seguir las recomendaciones, o de cualquier peligro inherente a la naturaleza del material. Los compradores del producto que lo suministren a una tercera parte para ser utilizado en un trabajo, tienen la obligación de tomar todos los pasos necesarios para asegurar que cualquier persona que maneje o use el producto tenga la información de esta hoja. Los empleadores están obligados a informar a sus empleados y a cualquier otra persona que pueda ser afectada acerca de los riesgos descritos en esta hoja y de cualquier precaución que deban tomar. Puede ponerse en contacto con el Grupo BP para asegurarse de que este documento sea el más reciente disponible. Se prohíbe terminantemente alterar este documento.

Nombre del producto	Castrol EDGE 0W-30 LL	Código del producto	470183-US51	Página: 17/17
Versión	4.03	Fecha de emisión	11/06/2025.	Formato CCSA
				Idioma ESPAÑOL